



Distr.
GENERAL

A/C.3/33/L.48
24 November 1978
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون
اللجنة الثالثة
البند ٧٤ من جدول الأعمال

المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري

الآثار الإدارية والمالية لمشروع القرار الوارد
في الوثيقة A/C.3/33/L.17

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣
من النظام الداخلي

١ - في الفقرة ٤ من منطوق الجزء جيم من مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.3/33/L.17، ترحب الجمعية العامة الأمين العام أن يضطلع خلال عام ١٩٧٩ بالأنشطة التالية :

١ ' عقد حلقة دراسية اقليمية عن اجراءات حق التماس الانصاف المتاحة لضحايا التمييز العنصري والأنشطة التي ينبغي الاضطلاع بها على المستوى الاقليمي ؛

٢ ' عقد اجتماع مائدة مستديرة لأساتذة الجامعات ومديري معاهد العلاقات العرقية بشأن تدريس مشاكل التمييز العنصري ؛

٣ ' اجراء دراسة عن الأنشطة التعليمية وأنشطة وسائط الاتصال الجماهيرى في مجال النضال ضد التمييز العنصري ؛

٢ - وفي الفقرة ٩ من منطوق الجزء جيم من القرار ، ترحب الجمعية العامة كذلك معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث بتنظيم ندوة دولية عن حظر الفصل العنصري والتمييز العنصري ، وتحقيق تقرير المصير في إطار القانون الدولي ، مع ايلاء اهتمام خاص الى مبادئ عدم التمييز وتقرير المصير بوصفها قواعد الزامية في القانون الدولي .

٣ - وفي الفقرة ١٠ من منطوق الجزء جيم من القرار ، تدعو الجمعية العامة الأمين العام الى توفير ما يلزم من الموظفين والموارد لتأمين التنفيذ الفعال لبرنامج العقد ، واضعاً نصب عينيه أحكام هذا القرار .

٤ — وفيما يلي تقديرات النفقات المترتبة على مشروع القرار والاقتراحات التي تستند إليها هذه التقديرات :

الفقرة ٤

١ ' عقد حلقة دراسية اقليمية عن اجراءات حق طلب الانصاف المتاحة لضحايا التمييز العنصري والأنشطة التي ينبغي الاضطلاع بها على المستوى الاقليمي : (اسبوعان في جنيف)

١٩٧٩
(بالدولار)

سفر واقامة المشتركين :

٢٠ ٠٠٠

السفر

٣٦ ٥٠٠

الاقامة

٥١ ٥٠٠

المجموع ' ١

٢ ' عقد اجتماع مائدة مستديرة لساتذة الجامعات ومديري معاهد العلاقات العرقية بشأن تدريس مشاكل التمييز العنصري (اسبوع واحد في جنيف)

١٩٧٩
(بالدولار)

سفر واقامة المشتركين :

٦٩ ٣٠٠

السفر

١٥ ٦٠٠

الاقامة

٨٤ ٦٠٠

المجموع ' ٢

٣ ' اجراء دراسة عن الأنشطة التعليمية وأنشطة وسائط الاتصال الجماهيرية في مجال النضال ضد التمييز العنصري

(أنظر التقديرات المقدمة بشأن الفقرة ١ أدناه)

١٤٤ ٤٠٠

المجموع ، الفقرة ٤

الفقرة ٩

ندوة دولية عن حظر الفصل العنصري والعنصرية والتمييز العنصري ينظمها معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (أسبوعان في جنيف)

بالدولار

سفر وإقامة المشتركين :

٤١ ٥٠٠

السفر

١٥ ١٠٠

الإقامة

٢ ٠٠٠

الخبراء الاستشاريون

٥٨ ٦٠٠

المجموع

الفقرة ١٠

موظفون إضافيون لتنفيذ برنامج العقد ، بما في ذلك أحكام هذا القرار (٢) موظف/شهر للمساعدة المؤقتة برتبة ف - ٣)

بالدولار

٤٠ ٥٠٠

المساعدة المؤقتة العامة

دولار

ملخص الآثار المالية

١٤٤ ٤٠٠

(أ) الفقرة ٤ من المنطوق

٥٨ ٦٠٠

(ب) الفقرة ٩ من المنطوق

٤٠ ٥٠٠

(ج) الفقرة ١٠ من المنطوق

٢٤٣ ٥٠٠

المجموع

٥ - وهكذا ، إذا اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.3/33/L.17 ، فستشأ عن ذلك نفقات تقدر بمبلغ ٢٤٣ ٥٠٠ دولار .

٦ - ويتضمن هذا المجموع مبلغ ٥٨ ٦٠٠ دولار مخصص للندوة التي ستعقد برعاية معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث . وتمول أنشطة هذا المعهد بموارد خارجة عن الميزانية . غير أن المدير التنفيذي للمعهد قد أشار إلى أنه لا تتوفر لديه حالياً أموال لعقد الندوة عام ١٩٧٩ . ولذلك

يرجى من اللجنة الثالثة التفضل باقتراح أحد أمرين : أما أن تخصص الجمعية العامة الأموال اللازمة،
وأما أن تقرر أنه ينبغي أن يتوقف أمر عقد الندوة على توفر الأموال الخارجة عن الميزانية في المستقبل.

٧ — ويسترعى الانتباه الى أن استحقاقات السفر والاقامة ، التي ستنشأ في حالة حضور المشتركين
في اجتماعات الحلقة الدراسية الاقليمية والمائدة المستديرة ، ستقع في نطاق فئة أفرقة الخبراء
المخصصة . وبموجب قرار الجمعية العامة ٣٢ / ٢٠٩ ، رجت الجمعية العامة الأمين العام دراسة
الانفاق المقترح على الخبراء والخبراء الاستشاريين في الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩
بغية تحقيق وفورات شاملة ، وضمان عدم تقديم تقديرات اضافية للنفقات اللازمة لهذه الافراض خلال
فترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ . ووفقا لذلك ، سيكون من الضروري تغطية التكاليف جزئيا أو كليا من
الموارد المتوفرة تحت الباب ١٨ من الميزانية ، ما لم تقرر الجمعية العامة تخصيص اعتماد لهذه
التكاليف التقديرية بالرغم من القرار ٣٢ / ٢٠٩ . غير أن الأمين العام ليس في وضع يمكنه من أن يؤكد
للجمعية العامة بأنه ستتوفر وفورات كافية في هذا الباب تمكن من تحقيق ذلك .

٨ — وسترتب كذلك على الأنشطة التي يدعو اليها القرار تكاليف خاصة بخدمة المؤتمرات تقدر
بمبلغ . . . ٣٤٠ دولار ، على أساس التكلفة الكاملة ، يتصل بمبلغ . . . ١٤٥ دولار منها بتكاليف
خدمة المؤتمرات الخاصة بالندوة التي ستعقد برعاية معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث . ولا يطلب
في الوقت الحاضر رصد أى اعتماد اضافي بشأن تكاليف خدمة المؤتمرات ريثما يتم استعراض الاحتياجات
الفعلية في سياق البيان الموحد لمجموع احتياجات خدمة المؤتمرات الذي سيقدم في أواخر الدورة
الحالية للجمعية العامة .
